

EN VERSANT 100, 150 ou 200 Fr.
 le SOLDE en 6, 8 ou 10 MOIS, SANS MAJORATION
FRANCE MOTOR CYCLES

met immédiatement à votre disposition la BICYCLETTE « AIGLON » dont vous avez besoin. Roulottes émailées, nichées ou chromées, DEMI-BALLON, TOURISTE ou CYCLO-TOURISTE - PORTEUR PARISIEN extra luxe, initiat. Conditions particulières de vente pour TANDEMS

Par la beauté de ses Modèles, le fini incomparable de sa fabrication, consacrée par 80 ans d'expérience et de technique, la marque « AIGLON » s'impose à votre choix.

Maison A. DERRYX
 301, rue Jul.-Guesde, ROUBAIX

Tous modèles disponibles. — Choix incomparable. — DISCRETION
 Blousons, Calottes Golf et Jupes-Collantes, tous coloris, tissus en cuir

Ouvert jusqu'à 20 heures. — Les dimanches et fêtes jusqu'à 12 heures

MUSIQUE OCCASIONS

2 clarinettes B1 B; 1 Saxo alto argenté, Maurice Leclercq 24, rue de Lannoy, Rix (Maison Fourillan) Tél. 374.18. d

ALCORNÉO neuf marq. Organo 450 fr. et buffet, étagn. 180 fr. rue Carnot, 24. W. d

Location Pick-Up
 Location Pick-Up DE RUYCK, 128, Ode-Rue, Roubaix. Tél. 381.21. 161d

BEAU PIANO
 d'occasion à vendre 64, rue de l'Épave, Tourcoing. 60038d

Très bon piano Elké
 à vendre. 64, rue de l'Épave, Tourcoing. 60038d

Ecole Accordéon
 Professeur André LIPS
 Priz modéré
 Enseignement très pratique. Bénévoles et inscriptions. De Ruyck, 128, Ode-Rue, Roubaix. 21162

BONS VIOLONS ENTRES
 occas. 150 fr. et 200 fr. étagn. 52, rue Darbo, Roubaix. 60050d

PIANO « PLEYEL »
 d'occasion et état neuf
 Grand VINOZ ANS
 1500 FR. FR. (Maison Fourillan) Tél. 374.18. d

Chez DE RUYCK
 Vous pouvez acheter un accordéon avec FACILITÉ DE PaiEMENT De Ruyck, 128, Ode-Rue, Roubaix.

ACCORDÉON JEAN FRETZ
 3, rue de Lannoy, à Rix Représentant - Dépositaire des accordéons Mangin Frères, 88

AU POISSON Exotique
 14, rue de la Croix (Tél. 353.84) AQUARIUMS POISSONS ACCESSOIRES

SCHELLIO VOUS OFFRE DES PIANOS
 DE TOUTES MARQUES Neufs, depuis 3.500 fr. Occasions, depuis 1.200 fr. Location dep. 30 fr. par mois. Location vente, dep. 48 fr. 8° acompte. Accord, transport, répar. Priz modérés. 41, r. des Pyramides, Lille. 20410

LOCATION
 d'excellents pianos... A. JUBE, 117, Gde-Rue... Roubaix. Tél. 355.52. 4948d

BAS VARICES
 CEINTURES BANDAGES
 toujours d'actualité
 qualité s'achètent de confiance à la
PHARMACIE DES PRODUITS CORBEAUX
 11, rue de Lannoy - ROUBAIX

AUX MEUBLES PARISIENS
 18, Rue des Ponts-de-Comines, LILLE
 Tél. 319.50 (à 3 minutes de la gare) Tél. 319.50
 Organisation unique en France, groupant 140 fournisseurs ayant supprimé l'intermédiaire, vendant au

PRIX de GROS
 UNE ÉCONOMIE de 30 % VOUS ATTEND
 ENTRÉE LIBRE - LIVRAISONS EN CAMION ET INSTALLATIONS GRATUITES
 TOUT CE QUI CONCERNE L'AMÉLIORATION RECLAME DE LA SEMAINE :

CHAMBRE à COUCHER ronce de noyer 2.100 fr. ou palissandre

SALLE à MANGER rustique... 1.975 fr.

Grand choix de COSY complets. Prix réels de fabrication

5 ETAGES de MEUBLES exceptionnels
 Ouvert sans interruption, de 9 h. à 19 h. 30 et DIMANCHE jusqu'à 13 heures.

CYCLES ET AUTOS

FORD
 Type A 2 places, bon état. R. CHAMPIER et C^{ie}, 79, rue de Tourcoing, Roubaix. 21843

5 CV CITROEN
 BON ETAT - BAS PRIX
 61, rue Vauban, Rix. 10212d

FIAT 8 CV 514
 à vendre par particulier 94, rue Avenir, OROUX. 10211d

A VENDRE
 Camion plate-forme 5 à 6.000 kgs avec ridelle. S'adresser Café Victor, 160, rue Luxembourg, à Roubaix. 184d

OCCASION
 Tandem et voiture d'infirme à vendre 79, r. E-Anselme, Rix. 10211d

LA BONNE AFFAIRE DE LA SEMAINE

C. Cravissant modèle 35 FRS

Les 3 SUISSES vous offrent pour la réaliser 1 colle-reclame comprenant :

- 5 pelotes de 50 grammes de laine Solaria 3 brins à 7.60 la pelote, soit... 36.50
- 1 Feuille d'explication du modèle avec photo, détail du point et schéma... 1.20
- Pour garantir ce modèle, 5 boutons de cuir verni à lanterne de clain, modèle "haute couture", valant 2,50 pièce, soit... 12.50

Valeur totale... 50.20

Tout cela pour 36 francs.

MAGASIN DES FILATEURS DES 3 SUISSES
 31 bis, Rue de l'Épave - ROUBAIX (Nord)

POUR SATISFAIRE LES LETTRES DU JOURNAL DE ROUBAIX EN 4...

Personne sérieuse
 pouvant louer, connaissant cuisine et entretien, demandée à Tourcoing, pour personne seule. Ecrire à M. J. D. D. au journal. 81363d

Femme de Ménage
 ayant déjà servi et demandée tous les matins et quelques après-midi par semaine, pour ménage et lessive. 34, rue du Bus, à Tourcoing. 21392d

Femme de Journée
 est demandée. 102, rue de Ménil, à Tourcoing. 81389d

Très Jeune BONNE
 sérieuse, bonnes références, demandée. 1, r. Gand, Tg. (87)

DAME INFIRME
 rech. personne à demeure. Mais. retraite, Rix. E.S.S.A. 21 10181

Femme de Ménage
 demandée 3 h. matin, 3 h. apr.-midi. Adresse Jal. 10206d

ENSEIGNEMENT

DANSE
 Toutes les danses modernes enseignées en quelques leçons. M^{lle} LECLEERCQ, Prof. dipl., 630, rue de Lannoy, T. 373.20. (face Parc des Sports), à Rix. 32957

Steno-Dactylo
 Cours et leçons particulières. Placement des élèves. Commerce Français. 21048

MATERIEL INDUSTRIEL

A VENDRE
 Surjeteuse sine, remmail. 460, formes, four cartons, bureau, bouscine, laine 2/28. Ad. Jal. 16217d

Moulin à Ourdir
 à la main est recherché. Ecrire X. A. A. au journal. 81282d

SI VOUS AVEZ DES MACHINES-OUTILS
 à vendre ou acheter, consultez Etablissements DUPRET 12, Bd d'Halluin, à Roubaix. 21929

GILLS SOLEIL
 Recherches gills Solet 3 ou 4 litres, sortie en bottes, bon état. Faire offres aux initiales A. O. B. Y. au journal. 81366

MACHINES à BOIS
 Occasions, Echange, réparations et tous moteurs révisés. Goethals et Fils - LILLE. 43381

MACHINES à TRICOTER
 NEUVES et OCCASIONS. Agulles et pièces de rechange. Le DEPOERCK 62 de la Liberté, 74 LILLE (Tél. 237.37) VENTE - ACHAT. 21048

Au Poisson Exotique
 14, rue de la Croix (Tél. 353.84) AQUARIUMS POISSONS ACCESSOIRES

S'abstenir en répondant à une annonce de se faire écrire au bureau du journal.

SUIS ACHETEUR MACHINES à BAS
 Scott et Williams, modèle K 3 1/2 220-240. Ecrire initiales M. W. O. H. au journal. 81360

BOBINOTS RYO
 82.000 mètres sont recherchés. Ecrire X. S. S. au Jal. 81380d

Animaux divers Voitures

A VENDRE
 sous les jours Poulette toutes races, poules, poultes, pigeons, poussins chez DERRI-VIAUX, BOAISIEUX. 21910d

PRÉNOIS beaux Chats
 bas prix, 45, r. J.-Guesde, LYS. d

Oisons - Canetons
 1^{er} races, poussins, poulettes. Moral, 194, r. des Plats, Tg. 21854

Au Poisson Exotique
 14, rue de la Croix (Tél. 353.84) AQUARIUMS POISSONS ACCESSOIRES

S'abstenir en répondant à une annonce de se faire écrire au bureau du journal.

BOIS VIOLONS ENTRES
 occas. 150 fr. et 200 fr. étagn. 52, rue Darbo, Roubaix. 60050d

PIANO « PLEYEL »
 d'occasion et état neuf
 Grand VINOZ ANS
 1500 FR. FR. (Maison Fourillan) Tél. 374.18. d

Chez DE RUYCK
 Vous pouvez acheter un accordéon avec FACILITÉ DE PaiEMENT De Ruyck, 128, Ode-Rue, Roubaix.

ACCORDÉON JEAN FRETZ
 3, rue de Lannoy, à Rix Représentant - Dépositaire des accordéons Mangin Frères, 88

AU POISSON Exotique
 14, rue de la Croix (Tél. 353.84) AQUARIUMS POISSONS ACCESSOIRES

SCHELLIO VOUS OFFRE DES PIANOS
 DE TOUTES MARQUES Neufs, depuis 3.500 fr. Occasions, depuis 1.200 fr. Location dep. 30 fr. par mois. Location vente, dep. 48 fr. 8° acompte. Accord, transport, répar. Priz modérés. 41, r. des Pyramides, Lille. 20410

LOCATION
 d'excellents pianos... A. JUBE, 117, Gde-Rue... Roubaix. Tél. 355.52. 4948d

LES MEILLEURS POSTES FRANÇAIS ONDIA
 Agence Station Service 60, rue de la Gare, T. 267.92 ROUBAIX

F. UZEL TOURCOING
 23, rue Saint-Jacques, 23 Agence Station Service ROUBAIX

BERNARD 3 tonnes
 benne moteur, bon état.

FORD 2 tonnes 500
 révisé, bûché, pas de taxe. DELVIGNE, 32, rue du Blanc-Beau, Tourcoing. 21904d

MOTOS
 THEROT 3 CV 1800; PEUGEOT 3 CV 1500; DIESEL 3 CV 1.000. T^{ous} pièces moto occasion. Adresse Jal. 60081d

PARTICULIER vend
 Renault 7 CV, bas prix. Rue du Cratier, 82, Waterloo, d

POSTES PATHE
 AGENCE OFFICIELLE De Ruyck, 128, Ode-Rue, 18 MOIS DE CREDIT. 1160

NOS BUREAUX SONT FERMÉS LE DIMANCHE.

VELOMOTEUR
 MOTOCYCLE 2 vitesses, très bon état. 600 fr. Rue Victor-Hugo, 175, Roubaix. 10190d

MOTO-SIDECAR
 Baroche 500 cmc, cuir, très bon état. 5, rue Dufoir, Rix. 2144d

8 CV RENAULT
 R. CHAMPIER et C^{ie}, 79, rue de Tourcoing, Roubaix. 21844

C.I. 6 CV Renault
 parfait état bas prix. S'adr. 119, rue Fellart, Rix. 102044d

350 cmc. Culbuteurs
 état neuf, cuir, très bon état. 4, rue de la Gare, Rix. 2144d

BEAU VELO DAME
 à vendre 140, r. Carpeaux, Rix. 101854

CAUSE DEPART
 vendre voiture 5 places, bon état. 4,000 fr. Pressé. Ecrire adresse au journal. 10193d

201 D. PEUGEOT
 3 portes, 4 places, bon état. R. CHAMPIER et C^{ie}, 79, rue de Tourcoing, Roubaix. 21844

HOTCHKISS
 Magnifique voiture 17 CV, six cylindres, dernier modèle, type Chastilly, 7 places, strapontins face route, deux vitesses de secours, comme neuve, essai à volonté, présentation au demandeur. Ecrire Z.N.A.S. au bureau du journal. 81265

Moto 2 CV Peugeot
 28, rue du Courir, Rix. 10153d

MOTO 5 CV
 bon état à vendre 22, rue Quatre-Doré, Tourcoing. d

RECH. VELO DAME occasion.
 Ode-Rue au journal. 10125d

Tandem et Remorq.
 6 fois primé, tout confort. Pour 3 ou 2 enf., à vend. 40, r. des 4-Ormeaux, Wazemmes, d

A SAISIR de suite
 Citroën 11 CV, 35 HP 2.000 k. garantie 6 mois. Citroën familiale 11 CV, 35 HP 2.000 k. garantie 6 mois; Chenard C. I. type T 11 P. état. Etat. Etat. Etat. Ecrire Z.N.A.S. au bureau du journal. 81265

CAUSE DEPART
 vendre voiture 5 places, bon état. 4,000 fr. Pressé. Ecrire adresse au journal. 10193d

201 D. PEUGEOT
 3 portes, 4 places, bon état. R. CHAMPIER et C^{ie}, 79, rue de Tourcoing, Roubaix. 21844

HOTCHKISS
 Magnifique voiture 17 CV, six cylindres, dernier modèle, type Chastilly, 7 places, strapontins face route, deux vitesses de secours, comme neuve, essai à volonté, présentation au demandeur. Ecrire Z.N.A.S. au bureau du journal. 81265

Particulier vend
 C. I. 7 CV, bon état, bas prix. 97, rue du Collège, Rix. 81265

Réelle Occasion
 à vendre auto malade 11 CV RENAULT Prima-4 état neuf, 18, rue Bréanger, Rix. 10141d

Particulier vend
 4 CV RENAULT 7 CV 35 HP, prix 20, rue du Bivray, Waterloo (Labourer). 10194d

CAUSE SANTE
 SIMCA-CINQ neuve, état parfait à vendre d'urgence. Adresse au journal. 81282

CREDIT AUTO
 Pour acheter votre auto, nous vous avançons les fonds nécessaires. 31, rue d'Artois, Roubaix. 10182d

Vends Citroën 5 CV
 conduite intérieure, très bon état. S'adresser 231, rue du Congo, MOUVABLE. 10120d

Vends Beau Tandem
 28, rue St-Maurice, Rix. 1044

7 CV CITROEN T. A.
 5.500, R. Confiance, 79, Rix. VELO garconné occasion à vendre. Adresse Jal. 10116d

CYCLISTES 1
 10 réclame jusque fin juin. Vélos R. ou D. avec éclairage 450 fr. R. Pierre de Rix. d

MOTO THEROT 3 CV.
 tout équipé, S'adr. 18, rue Neuve-Marie, Roubaix. 10286d

Avez-vous votre Vélo?
 Sinon le VELO de votre goût au meilleur prix est chez DELVIGNE, 32 bis, rue de Valenciennes, Roubaix. 21914d

Maisons Recommandées VILLAGIATURES - BAINS DE MER Maisons Recommandées

PROMENADES-VILLAGIATURES STATIONS THERMALES

On mange bien à l'HOTEL DU MIDI
 Grand-Place, des bons repas - Prix spéciaux pour pension. 32597

ANOR (Nord)
 VILLA BEAUSOEUR - Pens. famille, Cuis. renom. Form. bols. Étagn. T. rep. M^{lle} Guesde, La Galeserie, Anor (N). 63

BRUNÉMONT-PLAGE, près d'Arles (Nord)
 OU PASSER VOS FÊTES et VOS VACANCES? AU PARADIS FLEURI chez LOUIS, à Brunémont-Plage. Bois, fleurs, étagn., Dancing, Tous les jeux d'enfants et d'adultes. Tous les sports nautiques et de plein air. Pêche ouverte toute l'année. Repas et consommations prix modérés. Au Paradis Fleuri, on s'y réjouit. Air pur, joie et santé. 102

RUMINGHEM
 RESTAURANT FEVRIER (T. 10). Près la gare. Pêche, forêt, air pur, calme complet. - Amorce. - Pension 35 fr. 1158

NAOURS, entre Amiens et Doullens
 Visitez ses GROTTES HISTORIQUES 1127

BUSSANG (Vosges)
 (Alt. 700 m.) - (Sources ferrugineuses) Au milieu de forêts magnifiques. - Cuisine soignée. - Pension depuis 55 fr. par famille. - Ouverture 17 Juin. Prix spéciaux jusqu'au 14 Juillet. - Direction: G. DEMOY. Tél. 22. 178

VICHY
 Hôtel recommandé. Téléph. dans 1^{er} chambr. Pens. 65 à 90 fr. 1148

EVIAN
 Maison vacances enfants, jeunes gens. Climat délicat. Tout confort. Parc, plage, jeux, sports, excursions. Vie familiale. Référ. Prix modérés. 1130

HERSEAUX (Broche de Fer)
 Maison SPRIET-LEPERS (Tél. 561). Tous les jours Spécial. poulet grains. Grand jardin. Bouillotte, Jeux enfants. 864d

MOUSCRON
 HOTEL-RESTAURANT Dimanches: menu très soigné, 15 fr. Semaines: repas pour voyageurs, 10 fr. Maison recom. p^{er} noce et banquets. C50412

RESTAU- L'Avenir
 Coin très agréable et Tg. Son diner à 8.50: Potage, omelette, viande, lég., dessert. 1123

ELBERG
 Taverne-Hôtel-Restaurant - Grand-Place. Ouverture aujourd'hui samedi par le Traiteur Remy, membre du Club des Gastronomes de Belgique. - Demain dimanche: Thé dansant avec le Rhythm-Club Orchestra. 864d

CAFÉ-FRITURE
 Louis Cuvier - Prix modérés Jambon, salade, boeufsteak, omelette frites 1130

ZILLEBEKE-LEZ-YPRES
ETANG DE ZILLEBEKE
 Restaurant et pêche - OUVRETT toute l'année. - Mont: 14, 25, 20 fr. belges. - Spécialité anguilles (Tél. 84 Ypres) 118

PECQ
AU POMPIER - Anguilles fraîches
 Près église (T. 4^{re}). Cuis. soignée. Chambres p^{er} pensionnaires 114

Tournoi
 Hôtel du Phare 1 et 3, Pont Notre-Dame - A. Dequeker Tél. 882 - Café-Restaur. Salle p^{er} noce C58920

Grand Hôtel d'Espinois
 31, GRAND-PLACE, 37 D. Letellier, ex-chef des 1^{er} maisons de Paris et Bruxelles. MENUS soignés à 15, 20, 25 fr. et à la carte. (2)

TAVERNE CONCORDIA
 CAFÉ - RESTAURANT (Près le Belfroi) Propri. De Grave (Tél. 102.57) - Cuisine et cave renommées. Menus 15, 18 et 22.50. - Concert symphonique. C70411

Neuf Provinces
 Jaelens-Lerat, Place Crombez. Repas carte. Menu fixe soigné: 13 fr. 50 et 16 fr. Dimanche: 15, 20 et 25 fr. - Salle pour sociétés. 22708

PENSION ROYALE
 83, Rue Royale (Tél. 122.21) Pension - Demi-pension - Vins Chambres confortables. Chauffage central. Cuisine renommée. Pension ombul: 25 fr. Menus bisann. ompr. à 9.50 et 12 fr. 1137

HOTEL BELLE VUE
 face Gare. - Rendez-vous des familles françaises. C48275

AMOUGIES (Mont de l'Enclus)
 VACANCES pour enfants. Maison confort. Bons soins. Prix modérés. - DUQUENNE, face Eglise. 1147

HELCHIN-SI-GENOIS (Belg.)

MAISON DE CURE ET DE REPOS
 avec grand jardin et bois HYDROTHERAPIE - HELIOTHERAPIE. Directeur: M. HELCHIN, 20 Kil. Roubaix. - Conf. mod. Pension compl. depuis 30 fr. B. P^{er} tous renseignements, écrire Doct. VAN HUFFEL, HELCHIN (T. 113 Héron) - Train: Hérois-St-Genois - Autobus: Hérois-Banais 48578

BONSECOURS
Passer vos vacances à Bonsecours
 CAFÉ-SABLON Arrêt tramw. franc. Gd jardin avec jeux pour enfants. Pension famille. 1125

ROUCOURT-PERUVELZ
 2 kilom. de Bonsecours PASSEZ VOS VACANCES AU CHATEAU D'ARONDEAU. Pension complète à partir de 35 fr. (belges). - Confort moderne Cuisine soignée - Téléphone Péruvelz 381.

RENAIX
HOTEL LISON 26, GRAND-PLACE, 26 - Tél. 56. A 8 Kil. Bois Flobecq - 12 Kil. Mont-Notch - Diners 18 et 30 fr. Menu soigné. Dimanches avec orchestre. Cave renom. C47821

ANVERS
 Nancy La Lorraine RESTAURANT de premier ordre. Français et belges. - Maison française - Siège des groupements français et belges. - Clé de Trouf-Gommes. C7282

BOUILLON-SUR-SEMOIS (Ard. belge)
Château Féodal de Godefroy de Bouillon
 Sites et points de vue pittoresques, promenades aménagées à travers la forêt. - Bains, Tennis, Canotage, Pêche. - Hôtels réputés. Renseignements s'adresser au Comité des Sites. 120

SPA (Belgique)
Hôtel de Laeken
 Acclé direct vers l'Établissement Thermal et Jardins du Casino. - Chamb. avec bains et W.-C. - Propri. Dir. J. Duvivier Frères, Tél. 87. 197

PLAGES FRANÇAISES

Hôtel de la Gare
 RESTAURANT M. DEDRIS, 15, Place de la Gare, 241. 50. Prix mod. 187

MALO-TERMINUS (Leffrinhoucke)
 HOTEL DES VOYAGEURS, 14, rue de Terminus, Rosendaël, à 5 min. mer. Sans taxe s'aj. Tél. 1671, Dunk. Y^{er} Bryckart. HOTEL DU COQUILLAGE, dignes de mer. T. conf. Prix mod. 77

Hôtel de la Plage
 Tél. 1 Leffrinhoucke, Pens.: Juin et septemb.: 35 fr. Juill.-août: 40 fr. 183